

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 mei 2009

**WETSONTWERP**

**houdende begeleidende maatregelen met betrekking tot de instelling van een bijzondere onderhandelingsgroep, een vertegenwoordigingsorgaan en procedures betreffende het medezeggenschap van de werknemers in ondernemingen ontstaan ten gevolge van een grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE SOCIALE ZAKEN  
UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW **Hilâl YALÇIN**

INHOUD

Blz.

- |  |   |
|--|---|
| I. Inleiding van de vice-eersteminister en minister van Werk en Gelijke Kansen ..... | 3 |
| II. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen .....                                   | 5 |

Voorgaande documenten:

Doc 52 **1951/ (2008/2009):**

001: Wetsontwerp.

**Zie ook:**

003: Tekst verbeterd door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

14 mai 2009

**PROJET DE LOI**

**portant des mesures d'accompagnement en ce qui concerne l'institution d'un groupe spécial de négociation, d'un organe de représentation et de procédures relatives à la participation des travailleurs dans les sociétés issues de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES SOCIALES  
PAR  
MME **Hilâl YALÇIN**

SOMMAIRE

Pages

- |  |   |
|--|---|
| I. Exposé introductif de la vice-première ministre et ministre de l'emploi et de l'Égalité des chances.... | 3 |
| II. Discussion des articles et votes.....  | 5 |

Documents précédents:

Doc 52 **1951/ (2008/2009):**

001: Projet de loi.

**Voir aussi:**

003: Texte corrigé par la commission.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/  
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Yvan Mayeur

**A. — Vaste leden / Titulaires:**

CD&V	Sonja Becq, Stefaan Vercamer, Hilâl Yalçin
MR	Pierre-Yves Jeholet, Carine Lecomte, Florence Reuter
PS	Camille Dieu, Yvan Mayeur
Open Vld	Maggie De Block, Mathias De Clercq
VB	Koen Bultinck, Guy D'haeseleer
sp.a	Hans Bonte, Meryame Kitir
Ecolo-Groen!	Georges Gilkinet
cdH	Maxime Prévot
N-VA	Sarah Smeyers

**B. — Plaatsvervangers / Suppléants:**

Roel Deseyn, Luc Goutry, Gerald Kindermans, Jef Van den Bergh
Daniel Bacquellaine, Xavier Baeselen, Josée Lejeune, Jacques Otlet
Colette Burgeon, Valérie Déom, Bruno Van Grootenbrulle, N
Sabien Lahaye-Battheu, Carina Van Cauter, Geert Versnick
Alexandra Colen, Rita De Bont, Barbara Pas
Jan Peeters, Bruno Tobbyack, Peter Vanvelthoven
Wouter De Vriendt, Zoé Genot
David Lavaux, Véronique Salvi
Patrick De Groot

cdH	:	centre démocrate Humaniste	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
FN	:	Front National	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MR	:	Mouvement Réformateur	
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
PS	:	Parti Socialiste	
sp.a	:	socialistische partij anders	
VB	:	Vlaams Belang	

  

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	
DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 <sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Plenum	PLEN:	Séance plénière
COM:	Commissievergadering	COM:	Réunion de commission
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be	Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft de voorliggende wetsontwerpen besproken tijdens haar vergadering van 12 mei 2009.

## I. — INLEIDING DOOR DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN WERK EN GELIJKE KANSEN

Het Europees Parlement en de Raad van ministers van Werkgelegenheid en Sociale Zaken van de Europese Unie hebben op 26 oktober 2005 een richtlijn betreffende grensoverschrijdende fusies van kapitaalvennootschappen aangenomen.

Die richtlijn strekt ertoe grensoverschrijdende fusies tussen de kapitaalvennootschappen te vergemakkelijken door hun een vereenvoudigd wettelijk kader voor te stellen. In essentie behoort de omzetting van deze richtlijn tot de bevoegdheid van de minister van Justitie, want die richtlijn houdt verband met het vennootschapsrecht. Artikel 16 van die richtlijn, waar het hier over gaat, betreft evenwel de deelname van de werknemers. Die bepaling strekt ertoe te waarborgen dat de grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen niet leidt tot de verdwijning of de afzwakking van de bestaande medezeggenschapsregeling voor de werknemers in de vennootschappen die deelnemen aan een dergelijke fusie.

Met medewerking van de werknemers, wordt de invloed bedoeld die het orgaan dat de werknemers vertegenwoordigt en/of de werknemersvertegenwoordigers hebben op de gang van zaken bij een vennootschap via het recht om een aantal leden van het toezichthoudend of het bestuursorgaan van de vennootschap te kiezen of te benoemen, of het recht om met betrekking tot de benoeming van een aantal of alle leden van het toezichthoudend of het bestuursorgaan van de vennootschap aanbevelingen te doen of bezwaar te maken.

De omzetting van artikel 16 leidt er niet toe dat in ons intern bestel een stelsel van medezeggenschap van de werknemers wordt opgenomen. Bij een fusie van een Belgische onderneming met een buitenlandse onderneming die dat stelsel wél hanteert, wordt aldus echter gewaarborgd dat de rechten van de werknemers van die buitenlandse onderneming worden gehandhaafd.

Zoals dat het geval was in het kader van de Europese vennootschap en van de Europese coöperatieve vennootschap, wilden de sociale partners die waarborg zelf invullen.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les présents projets au cours de sa réunion du mardi 12 mai 2009.

## I.— EXPOSÉ INTRODUCTIF DE VICE-PREMIÈRE MINISTRE ET MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES

«Le Parlement européen et le Conseil des ministres de l'Emploi et des Affaires sociales de l'Union européenne ont adopté le 26 octobre 2005 une directive sur les fusions transfrontalières des sociétés de capitaux.

Cette directive vise à faciliter la réalisation de fusions transfrontalières entre les sociétés de capitaux en leur proposant un cadre législatif simplifié. Pour l'essentiel, la transposition de cette directive relevait de la compétence du Ministre de la Justice car touchant au droit des sociétés. Toutefois, l'article 16 qui nous occupe ici de cette directive concerne la participation des travailleurs. Cette disposition a pour objectif de garantir que la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux n'entraîne pas la disparition ou l'affaiblissement du régime de participation des travailleurs existant dans les sociétés participant à la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux.

Par participation des travailleurs, on entend l'influence qu'a l'organe représentant les travailleurs et/ou les représentants des travailleurs sur les affaires d'une société soit en exerçant leur droit d'élire ou de désigner certains membres de l'organe de surveillance ou d'administration de la société, soit en exerçant leur droit de recommander la désignation d'une partie ou de l'ensemble des membres de l'organe de surveillance ou d'administration de la société et/ou de s'y opposer.

La transposition de l'article 16 n'a pas pour effet d'introduire un régime de participation des travailleurs dans notre système interne, mais bien de garantir, en cas de fusion d'une entreprise belge avec une entreprise étrangère connaissant un système de participation, le maintien des droits des travailleurs de cette entreprise étrangère.

Comme ce fut le cas dans le cadre de la Société Européenne et de la Société Coopérative Européenne, les partenaires sociaux ont souhaité aménager eux-mêmes cette garantie.

De zaak werd op 27 april 2007 voorgelegd aan de Nationale Arbeidsraad; op 29 april 2008 hebben de werkzaamheden van de Raad geleid tot het sluiten van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 94. Deze werd bindend verklaard door een koninklijk besluit van 12 juni 2008 (bekendmaking op 2 juli 2008).

Bepaalde vragen die werden opgeworpen in het op 29 april 2008 uitgebrachte advies nr. 1634 van de Nationale Arbeidsraad kunnen enkel worden opgelost door een collectieve arbeidsovereenkomst. Daarom legt de regering deze twee wetsontwerpen aan het parlement voor. Deze twee teksten omkaderen dus cao nr. 94 en werken de omzetting van artikel 16 van Richtlijn 2005/56/CE af.

Het eerste van die twee wetsontwerpen regelt aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, en het tweede aangelegenheden als bedoeld in artikel 77.

De eerste tekst stelt de regels vast die van toepassing zijn zo wetten tegen elkaar indruisen. Bij de tenuitvoerlegging van een regeling tot medezeggenschap van de werknemers in een onderneming die is ontstaan door een grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen, zijn verschillende landen betrokken, wat de toepassing van verschillende wetgevingen impliceert. Daarom is het zaak te bepalen welke wet op elk type verplichting van toepassing is. Voorts bevat de tekst een onderdeel met betrekking tot de vertrouwelijkheid van bepaalde informatie en de bescherming van de vertegenwoordigers van de werknemers. Tot slot regelt hij de toezichtswijzen en het sanctiesysteem bij niet-naleving van de CAO of van de wet zelf.

De tweede tekst legt de procedure vast die van toepassing is in geval van geschillen over het vertrouwelijke karakter van bepaalde informatie, machtigt de representatieve werknemersorganisaties in rechte op te treden om de naleving van de bepalingen die staan beschreven in het eerste ontwerp te laten verzekeren, kent aan de arbeidsgerechten de bevoegdheid toe om de geschillen te beslechten betreffende de instelling en de werking van de vertegenwoordigingsorganen alsook de procedures betreffende de medezeggenschap van de werknemers, en wijzigt daartoe het Gerechtelijk Wetboek.

Richtlijn 2005/56/EG bepaalt dat de lidstaten vóór 15 december 2007 de nodige bepalingen moeten goedkeuren om zich eraan te conformeren. Als gevolg van de vertraging die wij hebben opgelopen, werd een beroep wegens niet-nakoming van een verplichting ingesteld. De minister wens echter aan te stippen dat de vertraging bij de omzetting van dat soort van bepalingen wordt verklaard door de politieke context van het voorbije jaar én door onze originele aanpak binnen de Unie, die

Saisi le 27 avril 2007, le Conseil national du travail a clôturé ses travaux le 29 avril 2008 par la conclusion de la convention collective de travail n° 94, rendue obligatoire par un A.R. du 12 juin 2008, publié le 2 juillet 2008.

Toutefois, certaines questions énumérées dans l'avis n° 1634 rendu le 29 avril 2008 par le Conseil national du Travail ne pouvant être résolues au moyen d'une convention collective de travail, le gouvernement soumet au parlement les deux présents projets de loi. Ces deux textes encadrent donc la C.C.T. n° 94 et finalisent la transposition de l'article 16 de la directive 2005/56/CE.

Le premier de ces projets règle des matières visées à l'article 78 de la Constitution et le second règle des matières visées à l'article 77.

Le premier texte définit les règles applicables en cas de conflits de loi. En effet, la mise en œuvre d'un régime de participation des travailleurs au sein d'une société issue de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux met en cause plusieurs pays et donc des législations différentes. Il y a lieu dès lors de déterminer la loi applicable à chaque type d'obligation. Par ailleurs, il comporte un volet sur la confidentialité de certaines informations, sur la protection des représentants des travailleurs et règle le mode de surveillance et le système de sanctions en cas de violation de la C.C.T. ou de la loi elle-même.

Le second texte fixe la procédure applicable en cas de différends concernant la nature confidentielle de certaines informations, permet aux organisations représentatives des travailleurs d'ester en justice pour faire assurer le respect des dispositions inscrites dans le premier projet, confère aux juridictions du travail la compétence de trancher les litiges relatifs à l'institution et au fonctionnement des organes de représentation ainsi qu'aux procédures de participation des travailleurs, adaptant le Code judiciaire pour ce faire.

La directive 2005/56/CE prescrit aux Etats membres d'adopter les dispositions nécessaires pour s'y conformer pour le 15 décembre 2007. Vu notre retard, un recours en manquement a été introduit par la Commission. Le ministre tient néanmoins ici à préciser que, outre le contexte politique de l'année passée, le retard pris dans le cadre des transpositions de ce type de dispositions s'explique aussi par notre originalité au sein de l'Union, à savoir systématiquement donner l'occasion

erin bestaat dat de sociale partners systematisch de gelegenheid krijgen deel te nemen aan de omzettingen. De minister acht dat een noodzakelijke procedure die tot dusver altijd constructieve resultaten heeft opgeleverd. Ze impliceert echter een groot aantal fasen in het kader van de omzetting en brengt dus met zich dat een en ander veel tijd in beslag neemt.

## II. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

### WETSONTWERP (I)

#### Artikelen 1 en 2

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden eenparig aangenomen.

#### Art. 3

In de Nederlandse tekst, onder het punt «5° dochteronderneming van een kapitaalvennootschap», vijfde lid, 5° regel, moeten de woorden «gerechtelijk akkoord» vervangen worden door de woorden «gerechtelijke reorganisatie».

Het aldus gecorrigeerde artikel 3 wordt eenparig aangenomen.

#### Art. 4 tot 8

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden eenparig aangenomen.

#### Art. 9

In de 9° regel van de Franse tekst moeten de woorden «de la SGE» worden vervangen door de woorden «de la société issue de la fusion transfrontalière».

Het aldus gecorrigeerde artikel 9 wordt eenparig aangenomen.

aux partenaires sociaux de participer aux travaux de transposition. Le ministre considère cette étape comme incontournable et toujours constructive quant à son résultat. Néanmoins, elle implique que nous multiplions les phases dans le cadre du travail de transposition et donc les délais.

## II.— DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

### PROJET DE LOI (I)

#### Articles 1 et 2

Ces articles ne font l'objet d'aucune remarque.

Ils sont adoptés à l'unanimité.

#### Art. 3

Dans le texte néerlandais, sous «5° dochteronderneming van een kapitaalvennootschap», alinéa 5, 5° ligne, les mots «gerechtelijk akkoord» doivent être remplacés par les mots «gerechtelijke reorganisatie».

L'article 3, ainsi corrigé, est adopté à l'unanimité.

#### Art. 4 à 8

Ces articles ne font l'objet d'aucune remarque.

Ils sont adoptés à l'unanimité.

#### Art. 9

A la 9° ligne du texte français, les mots «de la SGE» doivent être remplacés par les mots «de la société issue de la fusion transfrontalière».

L'article 9, ainsi corrigé, est adopté à l'unanimité.

## Art. 10 tot 14

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden eenparig aangenomen.

\*  
\* \*

Het gehele aldus gecorrigeerde wetsontwerp wordt eenparig aangenomen.

\*  
\* \*

## WETSONTWERP (II)

De artikelen 1 tot 7 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het gehele wetsontwerp wordt met dezelfde stemming aangenomen.

*De rapporteur,*

Hilâl YALÇIN

*De voorzitter a.i.,*

Sonja BECQ

## Art. 10 à 14

Ces articles ne font l'objet d'aucune remarque.

Ils sont adoptés à l'unanimité.

\*  
\* \*

L'ensemble du projet, tel que corrigé, a été adopté à l'unanimité.

\*  
\* \*

## PROJET DE LOI (II)

Les articles 1 à 7 ont successivement été adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet a été adopté par le même vote.

*Le rapporteur,*

Hilâl YALÇIN

*La présidente a.i.,*

Sonja BECQ